

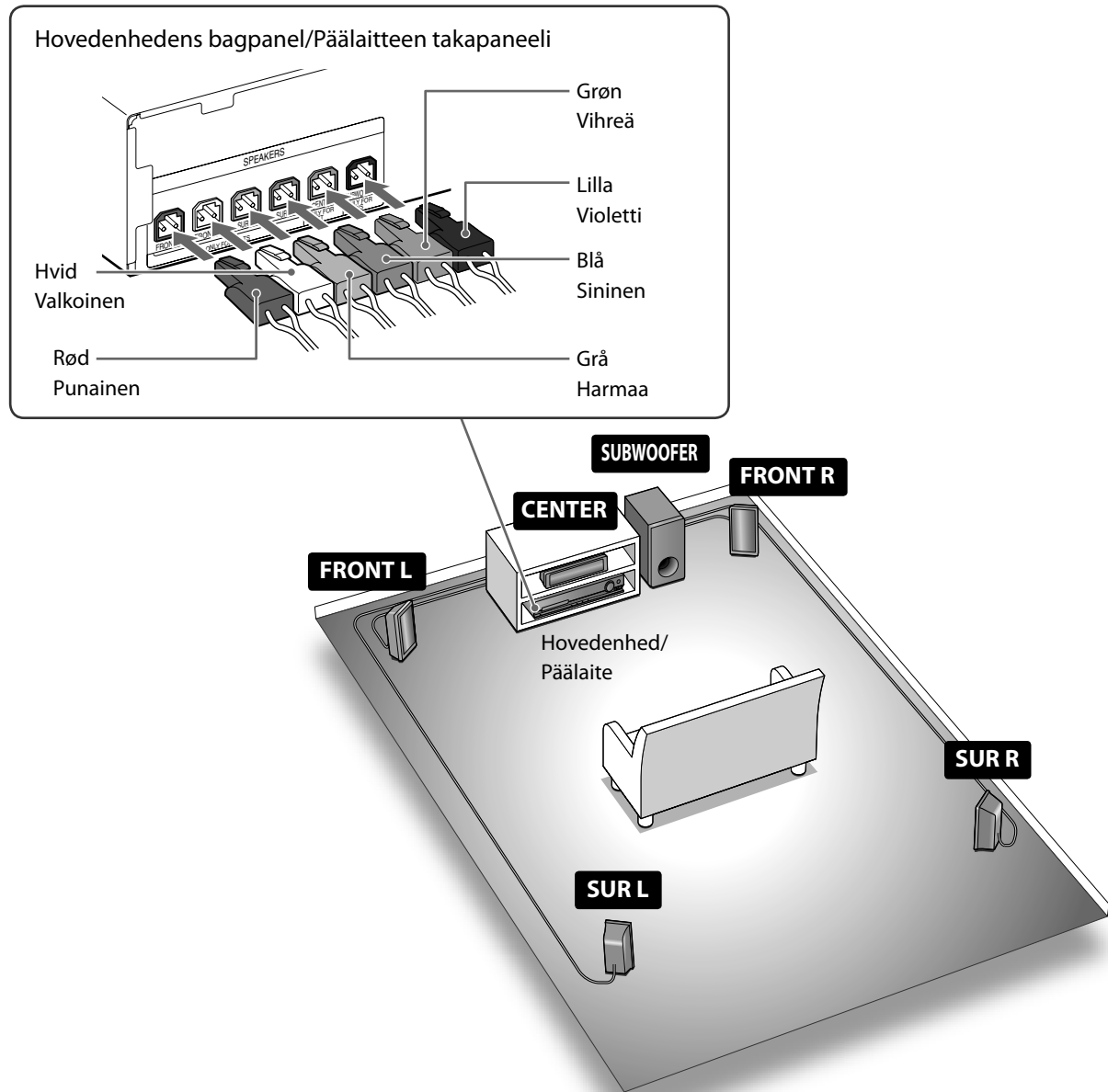
## Hurtig opsætningsguide/Pika-asennusopas

DAV-TZ230

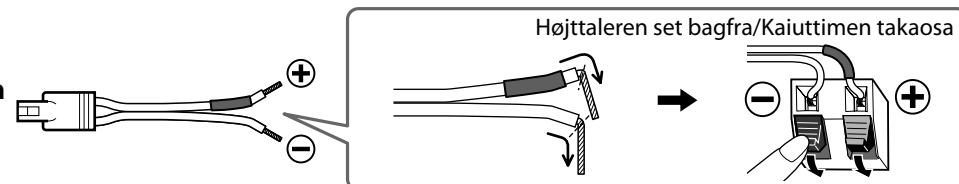
Yderligere oplysninger findes i din Betjeningsvejledning.  
Lisätietoja on käyttöohjeessa.

### 1 Tilslutning af højttalere/Kaiuttimien kytkeminen

Tilslut højttalerkablerne, så de matcher farven på hovedenhedens SPEAKERS-stik.  
Kytke kaiutinjohtot laitteen SPEAKERS-liitäntöihin niin, että värit täsmävat.



Sådan sluttes højttalerkablerne til højttaleren/Kaiutinjohtojen kytkeminen kaiuttimeen

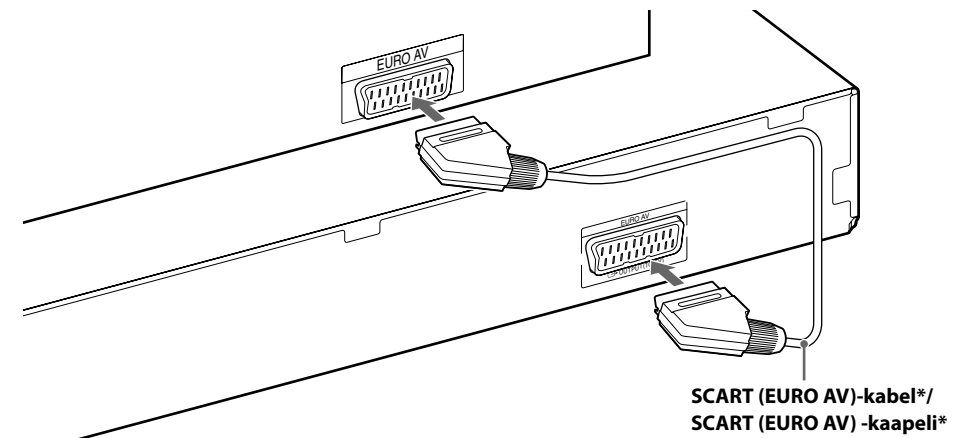


### 2 Tilslutning af tv/Television kytkeminen

Vælg tilslutningsmetode, afhængigt af stikkene på dit tv.  
Valitse kytkentätapa television liitäntöjen mukaan.

#### Metode 1: Tilslutning med SCART (EURO AV)-kabel\* Tapa 1: kytkentä SCART (EURO AV) -kaapelilla\*

Dette er den grundlæggende tilslutning, der sender både video- og lydsignaler.  
Tämä on peruskytkentä, jossa lähetetään sekä kuva- että äänisignaalit.

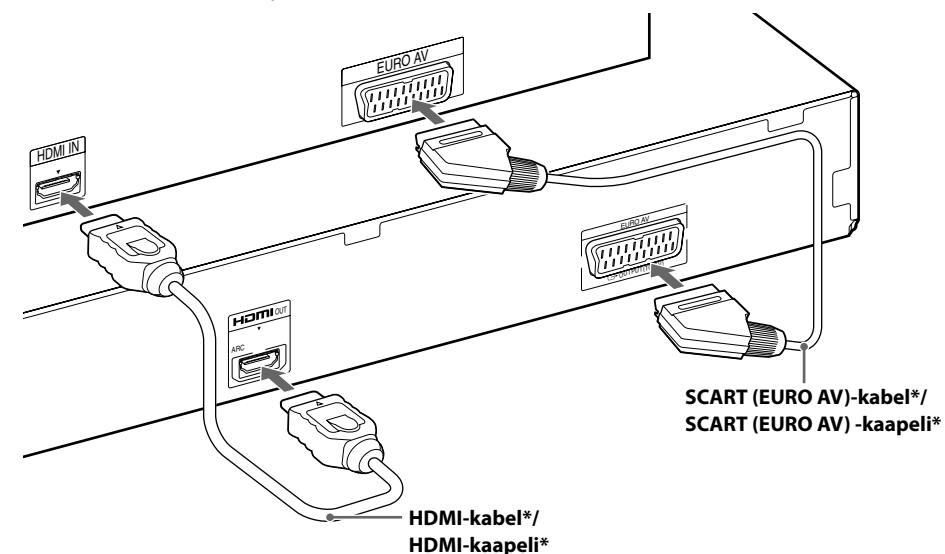


\*Medfølger ikke/\*lisävaruste

#### Metode 2: Tilslutning med HDMI\*- og SCART (EURO AV)-kabel\* Tapa 2: kytkentä HDMI-kaapelilla\* ja SCART (EURO AV) -kaapelilla\*

Billedkvaliteten er bedre i forhold til metode 1. Hvis du vil have afspillet stereolyd fra tv'et via systemet, skal du også tilslutte SCART (EURO AV)-kablet\*.

Tätä käytettäessä kuvanlaatu on tapaa 1 parempi. Jos haluat kuunnella television stereoääntä järjestelmän kautta, kytke myös SCART (EURO AV) -kaapeli\*.



\*Medfølger ikke/\*lisävaruste

### 3 Hurtig installation/Pika-asennus

#### Bemærkning

Hurtig installation skal udføres uden ilagt disk.

#### Huomautus

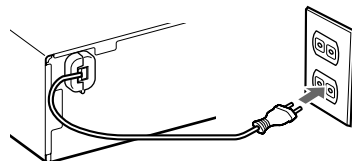
Älä aseta levyä laitteeseen ennen kuin Pika-asennus on tehty.

#### 1 Tilslut netledningen.

Stikkontaktens udformning varierer, afhængigt af området.

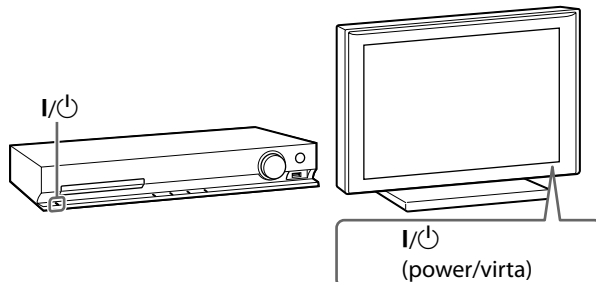
#### Kytke virtajohto.

Pistorasioiden muodot vaihtelevat alueittain.



#### 2 Tænd hovedenheden og tv'et.

Kytke virta päälaitteeseen ja televisioon.



#### 3 Skift tv'ets indgangsvælger til "SONY Home Theatre System".

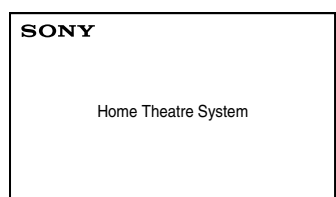
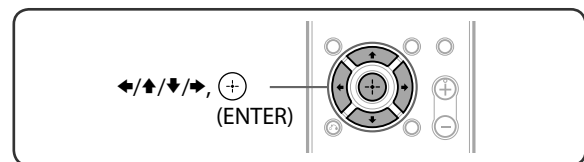
Valitse television ohjelmälähteeksi "SONY Home Theatre System".

#### 4 Indstil følgende elementer med $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ og $\oplus$ .

De viste elementer varierer, afhængigt af området.

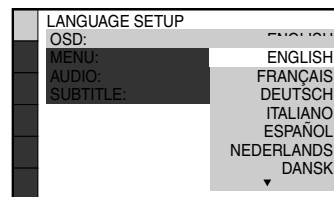
Tee seuraavat asetukset käyttäen painikkeita  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  ja  $\oplus$ .

Näkyvissä olevat kohteet vaihtelevat alueittain.



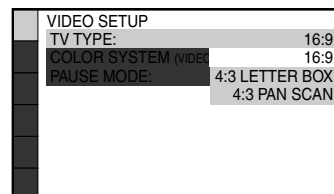
Vælg et displaysprog.

Valitse näyttössä näkyvä kieli.



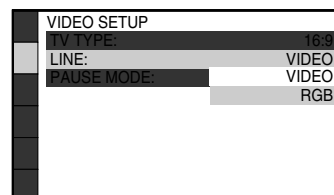
Vælg formatforhold for det tilsluttede tv.

Valitse liitettävän television kuvasuhde.



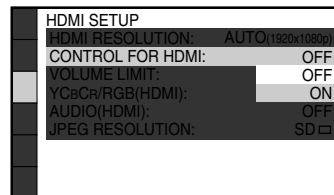
Vælg en outputmetode for videosignaler.

Valitse videosignaalien læhetysmuoto.



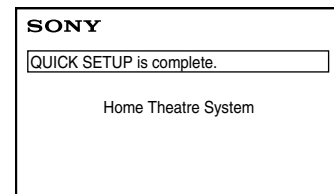
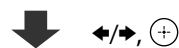
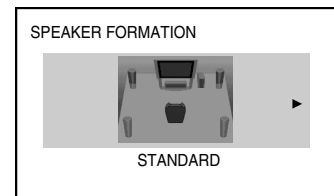
Vælg [TIL], når hovedenheden og tv'et tilsluttes med et HDMI-kabel.

Valitse [KÄYTÖSSÄ], jos kytket päälaitteen televisioon HDMI-kaapelilla.



Vælg en højttaleropstilling.

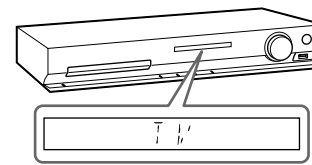
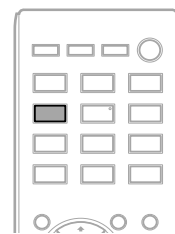
Valitse kaiuttimien sijoittelu.



### Tv-lyd fra alle højttalere/Television äänen kuunteleminen kaikista kaiuttimista

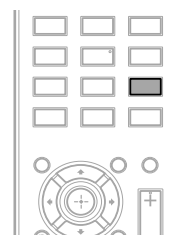
#### 1 Tryk på TV.

Paina TV.



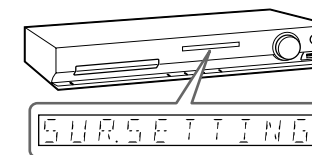
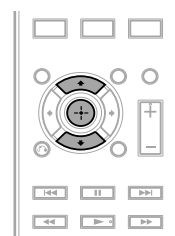
#### 2 Tryk på SYSTEM MENU.

Paina SYSTEM MENU.



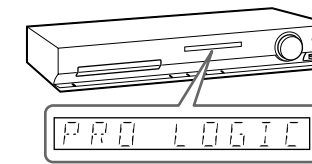
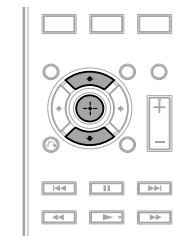
#### 3 Tryk på $\uparrow/\downarrow$ for at få vist "SUR.SETTING", og tryk derefter på $\oplus$ .

Tuo "SUR.SETTING" näyttöön painamalla  $\uparrow/\downarrow$  ja paina sitten  $\oplus$ .



#### 4 Tryk på $\uparrow/\downarrow$ for at få vist "PRO LOGIC", og tryk derefter på $\oplus$ .

Tuo "PRO LOGIC" näyttöön painamalla  $\uparrow/\downarrow$  ja paina sitten  $\oplus$ .



#### 5 Tryk på SYSTEM MENU for at lukke menuen.

Poistu valikosta painamalla SYSTEM MENU.

